EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA SAILA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN

bcbl
BASQUE CENTER ON COGNITION, BRAIN AND LANGUAGE

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN (HEZKUNTZA SAILA) ETA BCBL BASQUE CENTER ON COGNITION, BRAIN AND LANGUAGE ELKARTEA ZENTROAREN ARTEKO HITZARMENA EUSKAL HERRIAN HIZKUNTZAREN INGURUKO IKERKETA BULTZATZEKO.

Vitoria-Gasteizen, 2022ko maiatzaren 9an.

BILDURIK

Alde batetik, Adolfo Morais Ezquerro, Eusko Jaurlaritzako Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordea,

Bestetik, Manuel Carreiras Valiña, BCBL Basque Center on Cognition, Brain and Language Elkartea zentroko zuzendaria,

PARTE HARTZEN DUTE

Lehenengoa, Eusko Jaurlaritzako Unibertsitate eta Ikerketa Sailburuordetzaren izenean eta haren ordezkari gisa,

Bigarrena BCBL Basque Center on Cognition, Brain and Language Elkartea zentroaren izenean eta ordezkaritzan.

Hitzarmen hau sinatu ahal izateko behar besteko gaitasuna dutelarik.

AZALTZEN DUTE

Oinarrizko eta Bikaintasuneko Ikerketarako Euskal Zentroak Euskal Autonomia Erkidegorako interes zientifikoa duten esparruetan ezagutza sortzeko egiturak dira, eta ikerketa-bikaintasuna dute ezaugarri. Erakunde horiek euskal unibertsitate-sistemaren eta Euskadin egindako ikerketa zientifikoaren aitzindari izateko asmoz sortu ziren, eta mundu osoan zehar kokatutako zentroekin konektatutako Europako ezagutza-zentro berrien egoitza izatera deituta daude.

Euskadin bikaintasuneko ikerketa zientifikoa sustatzeko eta mundu osoan aitortutako langile zientifikoak erakartzeko, 2021eko Uztailaren 6ko AGINDUA sinatu da, Hezkuntza sailburuarena,

CONVENIO ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO (DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN) Y EL CENTRO ASOCIACIÓN BCBL BASQUE CENTER ON COGNITION, BRAIN AND LANGUAGE PARA EL IMPULSO EN EL PAÍS VASCO DE LA INVESTIGACIÓN SOBRE EL LENGUAJE.

En Vitoria-Gasteiz, a 9 de mayo de 2022.

REUNIDOS

De una parte, Adolfo Morais Ezquerro, Viceconsejero de Universidades e Investigación del Gobierno Vasco,

Y, de otra parte, Manuel Carreiras Valiña, Director Científico del Centro Asociación BCBL Basque Center on Cognition, Brain and Language,

INTERVIENEN

El primero en nombre y representación de la Viceconsejería de Universidades e Investigación del Gobierno Vasco,

El segundo en nombre y representación del centro Asociación BCBL Basque Center on Cognition, Brain and Language.

Teniendo la capacidad suficiente para poder otorgar el presente Convenio.

EXPONEN

Que los Centros Vascos de Investigación Básica y de Excelencia son estructuras de generación de conocimiento en ámbitos de interés científico para el País Vasco que se caracterizan por su excelencia investigadora. Estas entidades nacen con vocación de ser punta de lanza del sistema universitario vasco y del conjunto de la investigación científica realizada en Euskadi y están llamadas a ser sede de nuevos centros europeos de conocimiento conectados con centros ubicados por todo el mundo.

Con el fin de impulsar la investigación científica de excelencia en el País Vasco y atraer personal científico reconocido mundialmente, se ha firmado la ORDEN de 6 de Julio de 2021, del Consejero de

Oinarrizko eta Bikaintasuneko Ikerketa Zentroen kategorian (BERC Programa) egiaztatuta dauden Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sareko eragileei laguntzak emateko oinarri arautzaileak ezartzen dituena.

Educación, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión de ayudas de apoyo a los Agentes de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación acreditados en la categoría de Centros de Investigación Básica y de Excelencia (Programa BERC).

Agindu horren arabera, ebazpena jakinarazi eta gehienez ere hilabeteko epean, Hezkuntza Sailaren eta erakunde onuradunaren arteko hitzarmena formalizatuko da.

La citada Orden establece que en el plazo máximo de 1 mes desde la notificación de la resolución, se formalizará un convenio entre el Departamento de Educación y la entidad beneficiaria.

Hitzarmen hau, hain zuzen, horretarako sortu da, honako klausula hauek oinarritzat harturik

Por todo lo cual, se articula el presente Convenio, sobre la base de las siguientes

KLAUSULAK

CLÁUSULAS

LEHENA.- Xedea.

Hitzarmen honen xedea elkarlanerako baldintzak zehaztea da; hain zuzen, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren (Hezkuntza Saila) eta BCBL Basque Center on Cognition, Brain and Language Elkartea zentroaren arteko elkarlanekoak zehaztea, ikerketa-zentro horren eskumeneko arloetan eta bereziki honako ikerketa-ildo hauetan bikaintasuneko ikerketa sustatzeko:

1. Hizkuntzaren garapena bizitzan zehar
2. Hizkuntzaren pertzepzioa, produkzioa eta nahasmenduak
3. Irakurketa eta dislexia
4. Eleaniztasuna
5. Neurodegenerazioa, burmuineko kaltea eta errehabilitazioa
6. Hizkuntza eta beste sistema kognitibo batzuk
7. Neurozientzia kognitiboko metodo aurreratuak

PRIMERA.- Objeto.

Constituye el objeto del presente convenio regular las condiciones en las que el Departamento de Educación de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco y el centro de investigación Asociación BCBL Basque Center on Cognition, Brain and Language van a colaborar en el impulso a la investigación de excelencia en las áreas de competencia de dicho centro de investigación y, especialmente, en las líneas de investigación siguientes:

1. Desarrollo del lenguaje a lo largo de la vida
2. Percepción, producción y trastornos del lenguaje
3. Lectura y dislexia
4. Multilingüismo
5. Neurodegeneración, daño cerebral y rehabilitación
6. Lenguaje y otros sistemas cognitivos
7. Métodos avanzados en neurociencia cognitiva

BIGARRENA.- Alde bien betebeharrak.

1.- Hezkuntza Sailak hitzarmen honen hirugarren klausulan zehaztutako zenbatekoak emango ditu.

SEGUNDA.- Obligaciones de las partes.

1.- El Departamento de Educación concederá los importes detallados en la cláusula Tercera del presente convenio.

2.- Zentroak behar diren baliabideak jarriko ditu hitzarmen honen xede diren jarduera horiek egin ahal izateko, eta, gainera, honako betebehar hauek izango ditu:

a) Diru-laguntza plan estrategikoan jasotzen diren jardueretarako erabiltzea. Nolanahi ere, Ikerketa Zuzendaritzak onartu ahal izango ditu jarduketa horiek gauzatzean gerta daitezkeen aldaketak, baldin eta aldaketa horiek guztiz justifikatu badira eta Ikerketa Zuzendaritzaren berariazko baimena lortu badute.

b) Kostuen kontrolari eustea, erakundeak egiten duen jarduera ekonomikoa eta ez-ekonomikoa bereizteko.

c) Emandako laguntzei buruz egokitzat jotzen dituen egiaztapenak egiteko aukera ematea Ikerketa Zuzendaritzari, eta eskatzen zaion informazio osagarri guztia ematea.

d) Behin betiko fakturak artxibatzea eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren esku jartzea, gutxienez hamar urtez.

e) Kontrol Ekonomikoko Bulegoari eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiari laguntzen zertarakoa fiskalizatzeko eginkizunetan dihardutela eskatzen duten informazioa ematea.

f) Beste edozein administraziok edo erakunde publiko zein pribatuk helburu bererako edo antzekorako emandako diru-laguntzak, laguntzak, diru-sarrerak edo baliabideak eskatuz gero edo eskuratuz gero, horren berri ematea Ikerketa Zuzendaritzari

g) Agindu honetan aurreikusitako laguntzen xede den jardueraren finantzaketaren publizitate publikoa egitea.

h) Zuzendaritza zientifikoaren titulartasuna uzten bada, Ikerketa Zuzendaritzari jakinarazi beharko zaio hura betetzeko prozedura.

2.- El Centro pondrá a disposición los medios necesarios para poder realizar las actividades reseñadas objeto de este convenio y, además, estará obligado a:

a) Utilizar la subvención para las actuaciones para las que ha sido concedida tal como se recogen en el plan estratégico, sin perjuicio de que la Dirección de Investigación pueda aceptar las variaciones que puedan producirse en la ejecución de dichas actuaciones, siempre que dichas variaciones hayan sido plenamente justificadas y hayan obtenido la autorización expresa de la Dirección de Investigación.

b) Mantener un control de costes que diferencie la actividad económica y no económica que realiza la entidad.

c) Facilitar a la Dirección de Investigación la realización de las comprobaciones que estime oportunas en relación con las ayudas concedidas, debiendo aportar por su parte cuanta información complementaria le sea solicitada.

d) Archivar las facturas definitivas y ponerlas a disposición de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco durante un periodo mínimo de diez años.

e) Facilitar a la Oficina de Control Económico y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas la información que le sea requerida en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas.

f) Comunicar a la Dirección de Investigación la solicitud u obtención de subvenciones o ayudas, ingresos o recursos para la misma o similar finalidad, procedente de cualquier otra Administración o ente tanto público como privado.

g) Dar adecuada publicidad al carácter público de la financiación de la actividad objeto de las ayudas previstas en esta Orden.

h) Si se produjese el cese sobrevenido en la titularidad de la dirección científica, se deberá notificar a la Dirección de Investigación el procedimiento para su cobertura.

HIRUGARRENA.- Finantzaketa.

Hezkuntza Sailak, 2022-2025eko epean, 6.147.671 euro ordainduko ditu hitzarmen honetan zehaztutako elkarlana finantzatzeko. Diru-kopuru horren bidez, bigarren klausulan aipatutako xedeetatik sortutako gastuak ordainduko dira. Eta finantzaketa urteka banatuko da, honela: 1.500.000 euro 2022an, 1.545.446 euro 2023an, 1.548.434 euro 2024an eta 1.553.791 euro 2025ean.

LAUGARRENA: Ordaintzeko modua.

1. – Laguntzak zatika ordainduko dira urtero, urteko bakoitzaren % 80ko aurrerakinaren bidez, eta hurrengo urtean gainerako % 20a likidazioaren bidez.

2.- Ordainketek hitzarmen honen seigarren klausulan adierazitako kontrolak bete beharko dituzte.

3.- Ezin izango da diru-laguntzaren ordainketa egin onuradunak zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean ez baditu, edo itzulketa-ebazpen bidez zordun bada.

4. – Diru-laguntzaren zenbatekoa abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ezarritako berme-araubidearen arabera bermatuko da. Dekretu horren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren pentzutan ematen diren diru-laguntzen bermeei eta horiek itzultzeari buruzko araubide orokorra arautzen da, eta kudeaketan parte hartzen duten erakunde laguntzaileek bete beharreko baldintzak, araubidea eta betebeharrak ezartzen dira.

BOSTGARRENA: Justifikatzeko modua.

1.- Erakunde onuradunak laguntzaren betearazpenaren jarraipen-agiri hauek aurkeztuko ditu urtero:

a) Hitzarmen honen eranskinean jasotako helburuen lorpen-mailari buruzko txostena.

TERCERA.- Financiación.

El Departamento de Educación aportará para la financiación de la colaboración descrita la cantidad de 6.147.671 euros en el período 2022-2025 con destino a sufragar los gastos derivados de la realización de los objetivos detallados en la cláusula segunda. La distribución de la financiación por anualidades será la siguiente: 1.500.000 euros en 2022, 1.545.446 euros en 2023, 1.548.434 euros en 2024 y 1.553.791 euros en 2025.

CUARTA: Forma de pago.

1.– El abono de las ayudas se realizará cada año fraccionadamente, mediante un anticipo del 80% de cada anualidad y una liquidación al año siguiente del restante 20%.

2.- Los pagos quedan sujetos a los controles señalados en la cláusula sexta del presente Convenio.

3.- No podrá realizarse el pago de la subvención en tanto el beneficiario no se halle al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social o sea deudor por resolución de procedencia de reintegro.

4.– El importe de la subvención será garantizado de acuerdo con el régimen de garantías establecido en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regula el Régimen General de Garantías y Reintegros de las Subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco y se establecen los requisitos, régimen y obligaciones de las entidades colaboradoras que participan en su gestión.

QUINTA: Forma de justificación.

1.– La entidad beneficiaria presentará anualmente los siguientes documentos de seguimiento de la ejecución de la ayuda:

a) Informe sobre el grado de consecución de los objetivos incluidos en el anexo al presente convenio.

b) Urteko jarduera-txostena
c) Erakunde onuradunaren finantza-egoerari buruzko auditoretza-txostena.
d) Auditore batek emandako ziurtagiria, hark egindako jarduera ez-ekonomikoaren zenbatekoari buruzkoa.
e) Erakunde onuradunaren legezko ordezkariaren ziurtagiria, deialdiaren xede bererako beste erakunde publiko edo pribatu batzuetatik ekitaldian zehar jasotako laguntza guztiei buruzkoa.
f) Gainera, euskarri informatikoan fitxategi bat aurkeztuko da, diru-laguntzari egotzitako gastu bakoitzari buruzko informazio honekin:
– Gastua. Kontabilitate-sailkapena.
– Faktura: erreferentzia.
– Faktura: deskribapena.
– Faktura: hirugarrena (IFK/NAN).
– Faktura: hirugarrena (izena/sozietatearen izena).
– Faktura: zenbateko osoa.
– Faktura: zerga-oinarria
– Faktura: BEZ
– Diru-laguntzari egotzitako zenbatekoa.

2.- Justifikazio-agiriak 2023, 2024, 2025 eta 2026 ekitaldietako lehen seihilekoan aurkeztuko dira. Salbuespen gisa, 2023 eta 2025 urteetarako hitzarmen honen eranskinean jasotako helburuen lorpen-mailari buruzko txostena 2024ko eta 2026ko urtarrilaren 31 baino lehen aurkeztuko da, hurrenez hurren.

3. – Klausula honetan aipatzen den dokumentazio guztia bide telematikoz aurkeztuko da aginduko 7. artikuluko 1. paragrafoan adierazten den helbide elektronikoan.

4.- Ikerketa Zuzendaritzak, egoki iritzitako laginketa-tekniken bidez, diru-laguntza behar bezala aplikatu dela egiaztatzeko arrazoizko ebidentziak lortzea ahalbidetzen duten egiaztagiriak egiaztatu ahal izango ditu. Horretarako, hautatutako gastu-egiaztagiriak bidaltzeko eskatu ahal izango dio onuradunari.

5.- Nolanahi ere, erakunde onuradunek laguntzaren xede diren gastuak egiaztatzen dituzten faktura eta gainerako agiri guztiak zaindu beharko dituzte, baldin eta gastu horiek gutxienez bost urtez egin badituzte, arestian adierazitako justifikazio-epea amaitzen denetik aurrera.

b) Informe anual de actividades
c) Un informe de auditoria del estado financiero de la entidad beneficiaria.
d) Una certificación emitida por un auditor de la cuantía de la actividad no económica realizada por la misma.
e) Una certificación del representante legal de la entidad beneficiaria sobre el total de ayudas recibidas en el ejercicio de otras instituciones públicas o privadas para el mismo objeto de la convocatoria.
f) Además, se aportará en soporte informático un fichero con la siguiente información para cada uno de los gastos imputados a la subvención:
– Gasto. Clasificación contable.
– Factura: referencia.
– Factura: descripción.
– Factura: tercero (CIF/DNI).
– Factura: tercero (Nombre/Razón social).
– Factura: importe total.
– Factura: base imponible
– Factura: IVA
– Importe imputado a la subvención.

2.- La documentación justificativa se presentará durante el primer semestre de los ejercicios 2023, 2024, 2025 y 2026. Como excepción, el informe sobre el grado de consecución de los objetivos incluidos en el anexo al presente Convenio para las anualidades 2023 y 2025, será entregado antes del 31 de enero de 2024 y 2026 respectivamente.

3.–Toda la documentación a la que se hace referencia en esta cláusula será presentada por vía telemática en la dirección electrónica que se señala en el apartado 1 del artículo 7 de la orden.

4.- La Dirección de Investigación podrá comprobar, a través de las técnicas de muestreo que estime convenientes, los justificantes que permitan obtener evidencia razonable sobre la adecuada aplicación de la subvención, a cuyo fin podrá requerir al beneficiario la remisión de los justificantes de gasto seleccionados.

5.- En cualquier caso, las entidades beneficiarias deberán custodiar todas las facturas y demás documentos que acrediten los gastos objeto de la ayuda en que hayan incurrido durante un periodo mínimo de cinco años a partir del fin del plazo de justificación señalado anteriormente.

SEIGARRENA. Jarraipena eta kontrola

1.- Urtero
Erakunde onuradunek bosgarren klausulan adierazitako jarraipen-agiriak aurkeztu beharko dituzte ezarritako epean.

2.- 2022-2023 biurtekoaren amaiera.
2022 eta 2023 urteetarako hitzarmen honen eranskinean jasotako helburuen lorpen-mailari buruzko txostenak 2024ko lehen hiruhilekoan ebaluatuko dira. Ebaluazio horretan, hartutako konpromisoei dagokienez lehen biurtekoan lortutako lorpen zientifikoak, kudeaketakoak eta lankidetzakoak aztertuko dira.

Ikerbasque Fundazioaren Aholkularitza Batzorde Zientifikoak egingo du ebaluazioa, eta hark banakako jarraipen zientifiko eta teknikoko txostena egingo du. Ebaluazioaren emaitza, martxoaren 31 baino lehen eman beharko dena. Emaitza negatiboa bada, erakundeari eskatuko zaio ekintza-plan zuzentzaile espezifiko bat aurkez dezala hamabost eguneko epean, txostena jakinarazten denetik zenbatzen hasita. Horrek, Aholku Batzordeak balorazio positiboa egiten ez badu, 2024-2025 biurtekorako emandako laguntza jasotzeko eskubidea galtzea ekarriko du.

3.- Laguntza gauzatzeko aldiaren amaiera.
Laguntza gauzatzeko bigarren biurtekoaren amaieran, aurrez laguntza gauzatzeko aldi osorako (2022-2025) deskribatutako ebaluazio-prozedura errepikatuko da. Emaitza negatiboa bada, ez-betetzea dagoela ulertuko da, eta hitzarmen honen zazpigarren klausulan adierazitakoaren arabera jokatuko da.

ZAZPIGARRENA.- Ez betetzea eta Itzulketa.

1.- Ezin izango da laguntza ordaintzeko eskatu, eta, hala badagokio, jasotako zenbatekoak itzuli beharko dira, eta laguntza ordaintzen den unetik aurrera aplikatu beharreko legezko interesak eskatu, onuradunek honako kasu hauetakoren bat betetzen badute:
a) Diru-laguntza lortzea, horretarako eskatzen diren baldintzak faltsutuz edo baldintza horiek eragotzi dituztenak ezkutatuz.

SEXTA.- Seguimiento y control.

1.- Anualmente
Las entidades beneficiarias deberán presentar en el plazo estipulado los documentos de seguimiento de ejecución de la ayuda señalados en la cláusula quinta.

2.- Fin del bienio 2022-2023.
Los informes sobre el grado de consecución de los objetivos incluidos en el anexo al presente convenio para los años 2022 y 2023 serán sometidos a evaluación en el primer trimestre de 2024. En dicha evaluación se analizarán los logros científicos, de gestión y de colaboración alcanzados en el primer bienio en relación a los compromisos adquiridos.

La evaluación la llevará a cabo el Comité Asesor Científico de la Fundación Ikerbasque, quien emitirá un informe de seguimiento científico y técnico individual. El resultado de la evaluación, que deberá emitirse antes del 31 de marzo. En caso de un resultado negativo, se exigirá a la entidad la presentación de un plan de acción corrector específico en el plazo de quince días desde la notificación del informe, que, de no recibir una valoración positiva por el Comité Asesor, supondrá la pérdida del derecho a la ayuda concedida para el bienio 2024-2025.

3.- Fin del periodo de ejecución de la ayuda.
A la finalización del segundo bienio de ejecución de la ayuda, se repetirá el procedimiento de evaluación descrito anteriormente para el conjunto del periodo de ejecución de la ayuda (2022-2025). En caso de un resultado negativo, se considerará que existe incumplimiento y se actuará conforme a lo que se señala la cláusula séptima del presente Convenio.

SÉPTIMA.- Incumplimiento y reintegro.

1.- No será exigible el abono de la ayuda, y en su caso procederá el reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia de los intereses legales que resultaren de aplicación desde el momento del pago de la ayuda, si los beneficiarios incurrieran en alguno de los siguientes supuestos:
a) Obtención de la subvención falseando las condiciones requeridas para ello u ocultando aquéllas que lo hubieran impedido.

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO
HEZKUNTZA SAILA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN

BASQUE CENTER ON COGNITION, BRAIN AND LANGUAGE

b) Helburuak, jarduera edo proiektua ez betetzea, edo diru-laguntza ematea funtsatzen duten jokabideak ez hartzea.
Ez-betetze osoa dagoela ulertuko da hitzarmen honetan ezarritako helburuak betetzeari buruzko azken txostenaren balorazio negatiboa lortzen denean.
c) Justifikatzeko betebeharra ez betetzea edo nahikoa ez justifikatzea, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 30. artikuluan eta, hala badagokio, diru-laguntza arautzen duten arauetan ezarritakoaren arabera.

2.- Halaber, Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen 53. artikuluan (azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuak onartutako testu bategina) eta Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 37. artikuluan ezarritakoa aplikatuko da.

3.- Diru-laguntza emateko kontuan hartutako baldintzak aldatzen badira, eta beste administrazio edo erakunde publiko edo pribatu batzuetatik aldi berean laguntzak edo diru-laguntzak jasotzen badira, edo, hala badagokio, helburu bererako beste diru-sarrera edo baliabide batzuk lortzen badira, diru-laguntza emateko ebazpena aldatu ahal izango da, betiere diru-laguntzen onuradun izateko arauak ezarritako gutxieneko baldintzak betetzen badira.

4.- Diru-laguntzak itzultzeko prozedura orokorra arautzen duen abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuaren bigarren tituluan ezarritakoarekin bat etorriz (1992ko otsailaren 7ko EHAA), diru-laguntza jasotzeko eskubidea galtzea eta, hala badagokio, jasotako zenbatekoak eta legezko interesak Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiari itzultzeko betebeharra deklaratuko da Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordearen ebazpen bidez, dagozkion gainerako izapideak egin ondoren.

b) Incumplimiento de los objetivos, de la actividad, del proyecto o la no adopción del comportamiento que fundamentan la concesión de la subvención.
Se considerará que existe incumplimiento total cuando se obtenga una valoración negativa del informe final de cumplimiento de los objetivos fijados en el presente convenio.
c) Incumplimiento de la obligación de justificación o la justificación insuficiente, en los términos establecidos en el artículo 30 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y en su caso, en las normas reguladoras de la subvención.

2.- Asimismo será de aplicación lo establecido en los artículos 53 de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, Texto Refundido, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre (BOPV de 19 de enero de 1998), y en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

3.- Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y en todo caso la obtención concurrente de ayudas o subvenciones otorgadas por otras Administraciones o entes públicos o privados, y en su caso de cualesquiera otros ingresos o recursos para la misma finalidad, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, siempre que se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos por la norma subvencional para ser beneficiario de ésta.

4.- De acuerdo con lo establecido en el Título Segundo del Decreto 698/1991, de 17 de diciembre (BOPV de 7 de febrero de 1992), en el que se regula el procedimiento general de reintegro de subvenciones, la pérdida del derecho a la percepción de la ayuda y, en su caso la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades ya percibidas con sus intereses legales, se declarará por resolución del Viceconsejero de Universidades e Investigación, previa la substanciación de los trámites procedimentales oportunos, sin perjuicio de las demás acciones que procedan.

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA SAILA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN

bcbl
BASQUE CENTER ON COGNITION, BRAIN AND LANGUAGE

ZORTZIGARRENA.- Hitzarmenaren Jarraipen Batzordearen osaera eta eginkizunak.

Bertaratutako alderdiek Jarraipen Batzorde bat ezartzea adostu dute, helburua lortzeko lankidetza eta koordinazio egokia lortzeko tresna gisa.

Batzordea honako kide hauek osatuko dute:

- Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordea, edo hark eskuordetzen duena.
- Hezkuntza Saileko Ikerketa zuzendaria.
- Ikerbasque Fundazioaren Batzorde Betearazleko presidentea, edo hark eskuordetzen duena.
- BCBL Basque Center on Cognition, Brain and Language Elkartea zentroko zuzendari zientifikoa.
- BCBL Basque Center on Cognition, Brain and Language Elkartea zentroko kudeatzailea.

Idazkaritza-eginkizunak Batzordeko edozein kidek bete ahal izango ditu, edo alderdiek horretarako izendatutako hirugarren pertsona batek; kasu horretan, hitza izango du, baina botoa emateko eskubiderik ez.
Jarraipen Batzordeak beharrezkotzat jotzen dituen batzorde teknikoak sortzea erabaki ahal izango du, aholkuak emateko eta egoki iritzitako proposamen teknikoak egiteko.

Batzordearen eginkizunak honako hauek izango dira:

a) Hitzarmen honen edukia eta aplikazioa interpretatzea.
b) Proposamen arrazoituak egitea, proiektuaren xedea zabaltzeari dagokionez.
c) Txostena egitea, nahitaez, erakunde sinatzaileetako batek hitzarmen honetako klausuletako edozein betetzen ez duela salatzen duenean.

OCTAVA.- Composición y funciones de la Comisión de Seguimiento del Convenio.

Las partes comparecientes acuerdan el establecimiento de una Comisión de Seguimiento, como instrumento para lograr la adecuada cooperación y coordinación en la consecución de su objetivo.

Esta Comisión estará integrada por los siguientes miembros:

- Viceconsejero de Universidades e Investigación, o persona en quien delegue.
- Directora de Investigación del Departamento de Educación.
- Presidente de la Comisión Ejecutiva de la Fundación Ikerbasque, o persona en quien delegue.
- Director Científico del Centro Asociación BCBL Basque Center on Cognition, Brain and Language
- Gerente del Centro Asociación BCBL Basque Center on Cognition, Brain and Language

Las funciones de Secretaría las podrá desarrollar cualquier miembro de la Comisión, o una tercera persona que a tal efecto sea designada por las partes, en cuyo caso participará con voz y sin derecho a voto.

La Comisión de Seguimiento podrá acordar la creación de las Comisiones Técnicas que considere necesarias con objeto de asesorar y realizar las propuestas técnicas que estimen oportunas.

Las funciones de esta Comisión serán:

a) Interpretar el contenido y la aplicación del presente convenio.
b) Elevar propuestas razonadas en relación con las posibles ampliaciones del objeto del mismo.
c) Informar preceptivamente en los casos en que cualquiera de las entidades firmantes denuncie el incumplimiento de cualquiera de las cláusulas de este convenio.

BEDERATZIGARRENA.- Bateragarritasuna.

Hitzarmen honen xede diren ekintzen finantzaketaren zenbatekoa bateragarria da helburu bererako beste laguntza, diru-laguntza edo baliabide batzuekin, baldin eta gainfinantzaketarik ez badago.

Hitzarmen hau sinatzeko kontuan hartu diren baldintzak aldatzen badira, eta, nolanahi ere, beste administrazio edo erakunde publiko edo pribatu batzuetatik aldi berean laguntzak eta diru-laguntzak jasotzen badira, eta, hala badagokio, helburu bererako beste edozein diru-sarrera edo baliabide lortzen bada, gainfinantzaketa saihestuko den dagokion kopurua murriztuko da, betiere bertan ezarritako gutxieneko baldintzak betetzen badira.

NOVENA.- Compatibilidad.

El importe de la financiación de las acciones objeto de este Convenio es compatible con otras ayudas o subvenciones o recursos destinados para la misma finalidad siempre y cuando no exista sobrefinanciación.

La alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la firma de este Convenio, y en todo caso la obtención concurrente de ayudas y subvenciones otorgadas por otras Administraciones o entes públicos o privados y, en su caso, de cualesquiera otros ingresos o recursos para la misma finalidad, se reducirá en la cantidad que proceda evitando la sobrefinanciación, siempre que se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos en el mismo.

HAMARGARRENA.- Hitzarmena deuseztatzeko arrazoiak.

Hitzarmen hau honako arrazoi hauetakoren bat gertatzen denean suntsiarazi ahal izango da:

a) Alderdiek hartutako konpromisoak larriki ez betetzea, Jarraipen Batzordeko kideen gehiengoak hala iritziz gero.

b) Zuzenbidean onartutako beste edozein.

Aldez aurretik azkentzen diren kasu guztietan, hitzarmena likidazio-fasean sartuko da, urte naturala amaitzean, eta benetan egindako jarduerak ordainduko dira, dagozkion erregularizazio ekonomikoekin.

DECIMA.- Causas de resolución del Convenio.

El presente Convenio podrá resolverse cuando concurra alguna de las siguientes causas:

a) Incumplimiento grave de los compromisos contraídos por las partes, cuando así lo considere la mayoría de los miembros de la Comisión de Seguimiento.

b) Cualquier otra admitida en Derecho.

En todos los casos de extinción anticipada, el Convenio entrará en fase de liquidación, a la finalización del año natural, abonándose las actividades efectivamente realizadas, con las consiguientes regularizaciones económicas.

HAMAIKAGARRENA.- Indarraldia.

Hitzarmen hau indarrean egongo da parte hartzen duten aldeek sinatzen duten egunetik 2025eko abenduaren 31ra arte. Epe hori amaitzen denean, eta alderdietako edozeinek hitzarmena salatzen ez duen bitartean, isilbidez luzatuko da, baldin eta indarrean jarraitzen badu BERC Bikaintasuneko Ikerketa Zentroen kategorian akreditatutako Zientzia,

UNDÉCIMA.- Vigencia.

El presente Convenio estará vigente desde la fecha de su firma por las partes intervinientes hasta el 31 de diciembre de 2025, plazo a cuyo término, y en tanto no se plantee denuncia escrita al mismo por cualquiera de las partes, se prorrogará tácitamente siempre que siga en vigor el Programa de apoyo a los Agentes de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación

Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sareko Eragileei laguntzeko Programak.

HAMABIGARRENA.- Hitzarmenaren izaera eta interpretazioa.

Hitzarmen hau administratiboa da, eta Jarraipen Batzordeari dagokio hitzarmenaren edukia interpretatzea. Interpretazio horretatik eratorritako auziak, azken batean, administrazioarekiko auzien auzitegi eskudunek aztertu eta ebatziko dituzte.

Hitzartutakoa behar bezala jasota gera dadin, eta hitzarmena bete dela berariaz adierazita, alderdiek agiri honen bi ale sinatu eta izenpetu dituzte, orrialde guztietan.

EL VICECONSEJERO DE UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

UNIBERTSITATE ETA IKERKETARAKO SAILBURUORDEA

Adolfo Morais Ezquerro

acreditados en la categoría de Centros de Investigación de Excelencia BERC.

DUODÉCIMA.- Naturaleza e interpretación del Convenio.

El presente convenio tiene naturaleza administrativa, correspondiendo a la Comisión de Seguimiento la interpretación de su contenido. Las cuestiones derivadas de esta interpretación serán, en última instancia, conocidas y resueltas por los tribunales contencioso-administrativos competentes.

Para la debida constancia de lo convenido y con la expresa declaración de su cumplimiento, las partes firman y rubrican en todas sus páginas y por duplicado el presente documento.

EL DIRECTOR CIENTÍFICO DE ASOCIACIÓN BCBL BASQUE CENTER ON COGNITION, BRAIN AND LANGUAGE

BCBL BASQUE CENTER ON COGNITION, BRAIN AND LANGUAGE ELKARTEA ZENTROAREN ZIENTZIA-ZUZENDARIA

Manuel Carreiras Valiña

ERANSKINA: KALITATEKO ETA EMAITZEN EBALUAZIORAKO INDIKATZAILEAK / ANEXO: INDICADORES DE CALIDAD Y EVALUACIÓN DE RESULTADOS

EKOIZPEN ZIENTIFIKOARI BURUZKO ADIERAZLEAK / INDICADORES SOBRE PRODUCCIÓN CIENTÍFICA	**2022**	**2023**	**2024**	**2025**
Indexatutako aldizkarietako artikuluen kopurua / Número de artículos en revistas indexadas	87	90	93	96
Q1 artikulu indexatuen % / % de artículos indexados Q1	84,5%	84,5%	84,5%	84,5%
D1 gai indexatuen % / % de artículos indexados D1	59,5%	59,5%	59,5%	59,5%
C1 gai indexatuen % / % de artículos indexados C1	7,0%	7,0%	7,0%	7,0%
Nazioarteko baterako argitalpen zientifikoen kopurua / Número de copublicaciones científicas internacionales	65	66	68	69
Zentroaren H indizea / Indice H del centro	56	60	64	68
Zentroaren M indizea / Indice M del centro	4	4	4	4
TALENTUA ERAKARTZEARI BURUZKO ADIERAZLEAK / INDICADORES SOBRE ATRACCIÓN DE TALENTO	**2022**	**2023**	**2024**	**2025**
Ikerbasque Research Professors	5	6	6	8
Ikerbasque Research Associates	3	3	5	8
Ikerbasque Research Fellows	6	7	7	7
Ikerbasqueko langileak, guztira / Total Personal Ikerbasque	14	16	18	23
PRESTAKUNTZARI BURUZKO ADIERAZLEAK / INDICADORES SOBRE FORMACIÓN	**2022**	**2023**	**2024**	**2025**
PhD tesiak (Amaituak) / Tesis PhD (Finalizadas)	5	6	6	8
Master tesiak (Amaituak) / Tesis Master (Finalizadas)	8	9	9	9
NAZIOARTEKOTZEARI BURUZKO ADIERAZLEAK / INDICADORES SOBRE INTERNACIONALIZACIÓN	**2022**	**2023**	**2024**	**2025**
Nazioarteko proiektuak (Lortutakoak) / Proyectos internacionales (Obtenidos)	4	4	4	4
Eskatutako ERC laguntzak / Ayudas ERC solicitadas	2	2	3	3
Lortutako ERC laguntzak / Ayudas ERC obtenidas	0	0	1	1
FINANTZAKETARI BURUZKO ADIERAZLEAK / INDICADORES SOBRE FINANCIACION	**2022**	**2023**	**2024**	**2025**
BERC programaz kanpoko finantzaketaren % / % Financiación distinta del programa BERC	75,0%	75,0%	75,0%	75,0%
Finantzaketa pribatua (€) / Financiación privada (€)	780.000	780.000	780.000	780.000
Nazioarteko finantzaketa (€) / Financiación internacional (€)	1.050.000	1.050.000	1.050.000	1.050.000